



Catalogue no. 22-007-XPB

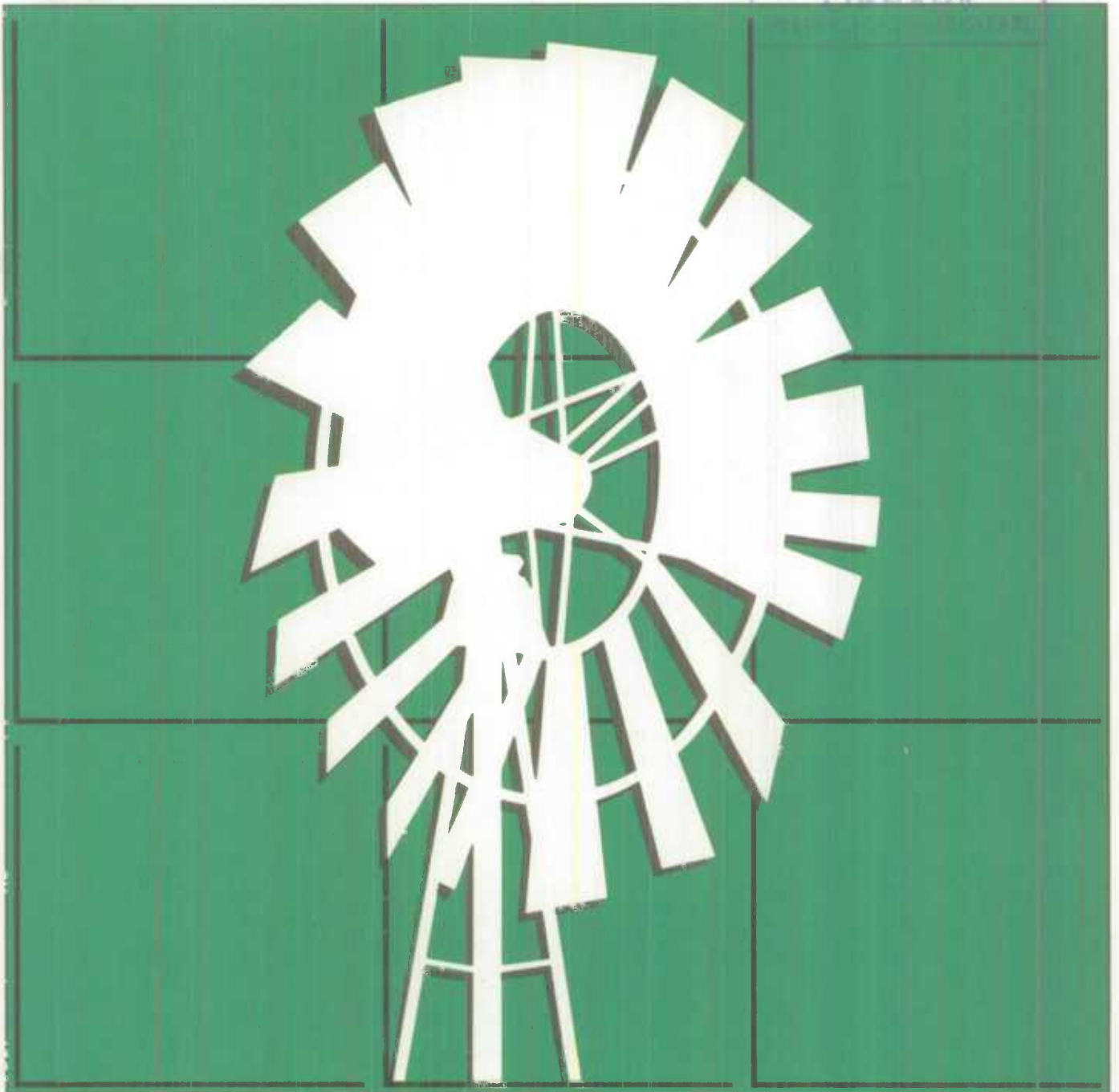
Cereals and Oilseeds Review

January 2000

N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 2000



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$149.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-8714).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 149 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

January 2000

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2000

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 23, no. 1

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2000

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 23, n° 1

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude where exports are nil.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les exportations dont le nombre correspond à néant sont exclues des moyennes quinquennales.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Situation Report	
Harmonized System Commodity Codes	7
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de la situation	
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	22
10. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded**TABLE DES MATIÈRES - fin**

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Producer Marketing's of Oilseeds	27	14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28	15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
 Special Crops		 Cultures Spéciales	
17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32	17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34	18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34
 International Data and Prices		 Données et prix internationaux	
19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38	19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. International Oilseeds Data	40	20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	41	21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	41
22. Cash Grain Prices, Canada	42	22. Prix au comptant des céréales, Canada	42
23. Cash Grain Prices, United States	43	23. Prix au comptant des céréales, États-Unis	43
24. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	44	24. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	44
25. Special Crops Prices	46	25. Prix des cultures spéciales	46

SITUATION REPORT - FEBRUARY 2000**One-time Payment This Spring**

A one-time, cost-shared program will provide \$400 million in financial assistance to crop farmers in Saskatchewan and Manitoba. The assistance announced in February (\$240 million federal, \$160 million provincial) is designed to help grain and oilseed farmers adjust to higher transport costs as they face continuing low farm incomes. Of the total payout, \$300 million will be directed to Saskatchewan growers and \$100 million to Manitoba growers. Individual growers will receive cheques in the amount of between \$7,000 to \$11,000 by late April. The program will be administered by each province, based on historical sales information available under NISA. The two provinces will continue to participate in the 1999 Agricultural Income Disaster Assistance (AIDA) program. The 1999 payments under AIDA are projected to be \$300 million in Saskatchewan and \$88 million in Manitoba.

Stocks of Soybeans and Canola

Oil World, the newsletter on international oil markets, projected world 1999-00 carryout stocks of soybeans to fall by 5.5 million metric tonnes, a 17% decline from 27.5 million tonnes at the end of 1998-99. As a result of lower output in the major producing countries and increased disappearance, the current year's stocks-to-use ratio will decrease to 17% from 21% last year. Canola is expected to eventually gain from a tightening of soybean stocks. World canola stocks are forecast to reach five million tonnes compared to 3.6 million in 1998-99. Canadian ending stocks of canola in 1999-00 are expected to be 1.9 million tonnes, somewhat lower than trade expectations. Prices will be supported by significantly reduced plantings in the main exporting countries (down by at least 10% in Canada) and by declining global stocks of soybeans and palm oil.

Projections of Seeded Area this Spring

In its annual spring area projections, Agriculture & Agri-Food Canada (AAFC) sees a shift out of oilseed plantings and summerfallow to durum and spring wheat, barley, and certain special crops. Based on relative expected net returns (derived from projected prices, yields, variable costs of production across soil zones and provinces), areas seeded to durum and wheat excluding durum are expected to increase by 37% and 3%, while canola plantings will drop by 11% and flaxseed by 39%. Areas devoted to barley and summerfallow are respectively forecast to increase five and decrease ten per cent. Total area in special crops will increase by 8% to 2.4 million hectares, with dry peas and lentils projected to increase by 15%, while mustard and sunflowers are expected to decrease by five percent. Statistics Canada's comparable seeding intentions estimates, based on a March survey of crop reporters, will be released on April 20.

RAPPORT DE SITUATION - FÉVRIER 2000**Somme forfaitaire remise ce printemps**

Dans le cadre d'un programme à frais partagés, on versera des montants forfaitaires totalisant 400 millions de dollars pour venir en aide aux exploitants de cultures en plein champ de la Saskatchewan et du Manitoba. Cette aide annoncée en février (240 millions de dollars provenant du fédéral et 160 millions de dollars, des provinces) vise à aider les producteurs de céréales et de graines oléagineuses à s'adapter à l'augmentation du coût du transport à un moment où les revenus agricoles continuent d'être faibles.

De cette somme, 300 millions de dollars seront versés aux producteurs de la Saskatchewan et 100 millions de dollars, à ceux du Manitoba. Chacun des exploitants recevra un chèque dont le montant varie entre 7 000 \$ et 11 000 \$ avant la fin d'avril. Ce programme sera administré par chaque province, à partir des données sur les ventes historiques disponibles en vertu du CSRN. Les deux provinces continueront de participer au Programme d'aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole (ACRA) de 1999. Les versements d'ACRA de 1999 devraient être de 300 millions de dollars en Saskatchewan et de 88 millions de dollars au Manitoba.

Stocks de soya et de canola

Oil World, bulletin sur les marchés internationaux de l'huile, prévoit que les stocks mondiaux de soya auront diminué de 5,5 millions de tonnes métriques à la fin de la campagne 1999-00, soit de 17 % par rapport aux 27,5 millions de tonnes de la fin de 1998-99. En conséquence de la baisse des extrants dans les principaux pays producteurs et de l'accroissement de la consommation, le ratio stocks/utilisation devrait passer à 17 % cette année, alors qu'il était de 21 % l'an dernier. On prévoit que le canola bénéficiera finalement d'une contraction des stocks de soya. Les stocks mondiaux de canola devraient atteindre 5 millions de tonnes, alors qu'ils étaient de 3,6 millions en 1998-99. Les stocks de fermeture canadiens devraient être de 1,9 million de tonnes en 1999-00, soit un peu moins que les prévisions du marché. Les prix seront soutenus par la réduction importante de l'ensemencement dans les principaux pays exportateurs (d'au moins 10 % au Canada) et par la diminution des stocks mondiaux de soya et d'huile de palme.

Prévisions relatives aux superficies ensemencées ce printemps

Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) entrevoit, dans ses perspectives printanières annuelles d'ensemencement, une diminution des superficies ensemencées en oléagineux ainsi que de celles qui sont laissées en jachère, et une augmentation des superficies consacrées au blé dur et au blé de printemps, à l'orge et à certaines cultures spéciales. Compte tenu des prévisions des rendements nets relatifs (calculés à partir des prévisions des prix, des rendements, des différents coûts de production de toutes les zones pédologiques et de toutes les provinces), les superficies ensemencées en blé dur et en blé à l'exclusion du blé dur devraient augmenter de 37 % et de 3 %, tandis que les superficies ensemencées en canola diminueront de 11 % et celles qui seront ensemencées en lin, de 39 %. Les superficies consacrées à l'orge et à la jachère devraient respectivement s'accroître de 5 % et diminuer de 10 %. La superficie totale en cultures spéciales augmentera de 8 %, passant à 2,4 millions d'hectares, les pois secs et les lentilles augmentant de 15 %, tandis que la moutarde et le tournesol devraient diminuer de 5 %. Les estimations comparables des intentions d'ensemencement de Statistique Canada, fondées sur une enquête réalisée en mars auprès de répondants, seront diffusées le 20 avril.

Prices

Chicago futures prices held up fairly well, falling off a bit in the last week of the month. Weather news dominated markets and US export sales outperformed market expectations. Expected weather delays in the South American harvest favoured the US soybeans market. Soybean exports increased sharply driven by strong demand from Mexico, China and other Asian countries. Precipitation in the Midwest Corn Belt alleviated some dryness concerns but soil moisture reserves still remained low. Dry conditions provided more support for wheat prices. Rains in the south-central US were insufficient to offset months of dry weather in parts of Kansas, Oklahoma and Texas.

The Canadian Wheat Board's latest Pool Return Outlook (PRO) for the current crop year was released on February 24. Wheat PROs were increased from \$2 to \$4 a tonne in response to poor conditions in the area of the US hard red winter wheat crop. Durum PROs were lowered \$5 a tonne with the exception of No.4 CWAD which was lowered \$1 a tonne. The key factor is the expected expansion in North American durum plantings this spring. In addition, aggressive pricing by minor exporters has weighed on lower quality durum values. The feed barley PRO was increased due to recent demand from Asia and the Middle East strengthening nearby futures. Malting barley PROs were raised \$2 a tonne due to this year's strong global demand tightening export supplies.

The CWB announced the federal government has approved increases to the 1999-00 initial payments. Effective February 16, the initial payments for wheat increased \$10 a tonne and the payments for all grades of durum, except No.5 CWAD, rose by \$15 a tonne. No.5 CWAD initial prices increased by \$10 a tonne. For wheat and durum, this is the second adjustment to the current year's initial payments.

On February 28, the CWB released its first PRO forecasts for the 2000-01 crop year. It assumes normal growing conditions in 2000. Wheat, feed barley and two-row designated barley values are expected to be similar to those of the 1999-00 crop year. However, durum and six-row designated barley values are expected to decline by \$16-\$18 a tonne from the latest 1999-00 PROs due to larger anticipated production. The Board will release updates to these forecasts in March and April to aid growers' seeding plans.

Winnipeg May canola futures slipped about \$5 a tonne. Japanese buying was steady but lack of fresh demand from China, record Australian canola production (34% higher than last year's record), and low soybean prices exerted downward pressure. Flaxseed futures were down \$2-\$3 a tonne over the month. Weak European demand for flax was matched by slow producer deliveries wishing to resist prospective price declines.

Prix

Les prix des contrats à terme à Chicago se sont assez bien maintenus, reculant un peu au cours de la dernière semaine du mois. Les nouvelles relatives à la température ont dominé les marchés et les ventes US à l'exportation ont dépassé les attentes du marché. Le retard anticipé des récoltes sud-américaines en raison des conditions météorologiques a favorisé le marché US du soja. Les exportations de soja se sont considérablement accrues en raison de la forte demande du Mexique, de la Chine et d'autres pays asiatiques. Les précipitations dans la ceinture de maïs du Midwest ont atténué une partie de la sécheresse, mais les réserves d'humidité du sol demeurent faibles. La sécheresse a soutenu davantage les prix du blé. La pluie dans le centre sud des États-Unis a été insuffisante pour compenser les mois de sécheresse dans certaines parties du Kansas, de l'Oklahoma et du Texas.

Les dernières perspectives de rendement (PDR) de la Commission canadienne du blé pour la campagne agricole en cours ont été publiées le 24 février. Les PDR du blé ont augmenté, passant de 2,00 \$ à 4,00 \$ la tonne, en raison des mauvaises conditions dans la zone de production du blé roux d'hiver aux États-Unis. Les PDR du blé dur ont diminué de 5,00 \$, à l'exception de celles du n° 4 DAOC qui ont diminué de 1,00 \$ la tonne. Le facteur clé dans ce cas, c'est l'augmentation prévue de la superficie d'ensemencement du blé dur nord-américain ce printemps. En outre, la fixation énergique des prix par de petits exportateurs influence la valeur du blé dur de qualité inférieure. Les PDR de l'orge fourragère ont augmenté parce que la demande récente de pays asiatiques et du Moyen-Orient raffermi les contrats à terme à échéance rapprochée. Les PDR de l'orge brassicole ont augmenté de 2,00 \$ la tonne, compte tenu de la contraction de l'approvisionnement pour l'exportation entraînée par la forte demande mondiale.

La CCB a annoncé l'approbation par le gouvernement fédéral d'une augmentation des acomptes à la livraison pour 1999-00. À partir du 16 février, les acomptes pour le blé ont augmenté de 10 \$ la tonne et les versements pour toutes les catégories de blé dur, à l'exception du n° 5 DAOC, se sont accrus de 15,00 \$ la tonne. Les acomptes à la livraison pour le n° 5 DAOC ont augmenté de 10,00 \$ la tonne. Dans le cas du blé et du blé dur, il s'agit du deuxième rajustement des acomptes à la livraison pour l'année en cours.

Le 28 février, la CCB a diffusé ses premières PDR pour la campagne agricole 2000-01. Ces perspectives sont fondées sur des conditions normales de croissance en 2000. Les valeurs du blé, de l'orge fourragère et l'orge de premier choix à deux rangs devraient être semblables à celles de la campagne agricole 1999-00. Les valeurs du blé dur et de l'orge de premier choix à six rangs devraient toutefois diminuer de 16,00 \$ à 18,00 \$ la tonne par rapport aux dernières PDR de 1999-00, en raison d'une production plus importante que prévue. La Commission diffusera des mises à jour de ces perspectives en mars et en avril, afin d'aider les projets d'ensemencement des exploitants.

À Winnipeg, les contrats à terme de canola ont perdu environ 5,00 \$ la tonne en mai. Les achats japonais ont été réguliers, mais l'absence d'accroissement de la demande en Chine, la production record de canola en Australie (34 % de plus que le record de l'an dernier) et la faiblesse des prix de l'huile de soja ont exercé des pressions à la baisse. Les contrats à terme sur le lin ont diminué de 2,00 \$ à 3,00 \$ la tonne au cours du mois. La faiblesse de la demande européenne pour le lin s'est accompagnée du ralentissement des livraisons des producteurs voulant résister à une diminution éventuelle des prix.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1003.00.90		1204.00.20
Corn - Mais	1005.10.10	Linseed oil - Huile de lin	1204.00.90
	1005.10.90		1515.11.00
	1005.90.00		1515.19.00
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
	1004.00.20	Soybeans - Soya	1201.00.10
	1004.00.90		1201.00.10
Rye - Seigle	1002.00.00		1201.00.90
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.21		1507.90.00
	1001.90.23	Soybean meal - Tourteaux de soya	
	1001.90.29		2304.00.00
	1001.90.30	Beans - Fèves	
	1001.90.40		0713.31.00
	1001.90.50		0713.32.00
1001.90.90	0713.33.10		
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10		0713.33.21
			0713.33.22
			0713.39.90
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.39.10
	1107.20.00		0713.39.20
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00		0713.39.30
			0713.39.90
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00		0713.50.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
	1101.00.30	Peas - Pois	0713.10.10
	1001.00.90		0713.10.20
	0713.10.90		
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20		0713.20.00
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10
			0713.40.90
Canola	1205.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
	1205.00.20		
	1205.00.90		
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10	Canary seed - Alpages des canaries	1008.30.00
	1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00		1206.00.20
			1206.00.90

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.91.10
	1003.00.12.00		0713.33.91.90
	1003.00.91.10		0713.33.99.10
	1003.00.91.90		0713.33.99.90
	1003.00.92.10		0713.39.10.00
	1003.00.92.90		0713.39.90.10
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.90
Corn - Maïs			0713.50.10.00
			0713.50.90.00
	0712.90.10.30	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00
	1005.10.00.10		
	1005.10.00.90	Peas - Pois	0713.10.10.00
	1005.90.00.11		0713.10.90.10
	1005.90.00.12		0713.10.90.20
1005.90.00.13	0713.10.90.90		
1005.90.00.14	0713.20.00.00		
1005.90.00.19			
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10
	1201.00.00.20		0713.40.00.90
	1201.00.00.90		
Canola	1205.00.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10
	1205.00.00.20		1008.10.00.90
	1205.00.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10
Beans - Fèves	0713.31.10.00		1008.30.00.20
	0713.31.90.00	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10
	0713.32.00.00		1206.00.00.20
	0713.33.10.10		1206.00.00.90
	0713.33.10.90		

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat	Blé de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-Red	Blé roux de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-White	Blé blanc de l'Ouest du Canada
CPS Canada Prairie Spring	Blé de printemps Canada Prairie
CWRW Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
CWES Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest du Canada
SWS Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps
Feed Canada Western Feed	Blé fourrager
	Red Spring - grades combined	blé fourrager de l'Ouest du Canada blé roux - grades combinés
CWAD Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
CE Canada Eastern	Est du Canada
CW Canada Western	Ouest du Canada
Oats-other Combined grades, Eastern and Special Bin	Avoine, autres grades combinés, de l'Est et en cellule spéciale
Select Barley Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley Extra Canada Western and Canada Western	Orge fourragère supérieure de l'Ouest du Canada et de l'Ouest du Canada
CE Yellow Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune Maïs jaune de l'Est du Canada

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,589	11,410	10,678	10,678	10,364
	'000 ac	28,637	28,195	26,386	26,386	25,610
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,130	2,250	2,250	2,590
	bu./ac - bo./ac	33.1	31.6	33.5	33.5	38.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,405	2,053	812	812	1,208
In commercial positions - En positions commerciales		6,548	6,993	5,197	5,197	6,157
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		8,953	9,046	6,009	6,009	7,365
Production		25,843	24,280	24,076	24,076	26,850
Imports - Importations		44	52	80	74	13
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		34,840	33,378	30,165	30,160	34,228
Grain exports - Exportations de céréales		18,892	19,807	14,493	6,822	8,710
Product exports - Exportations de produits des céréales		235	189	230	116	101
Exports - Total - Exportations		19,127	19,995	14,723	6,938	8,811
Human food - Aliments pour humains		2,553	2,784	2,782	..	..
Industrial use - Usage industriel		18	60	91	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,090	1,036	994	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9	16	14	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,327	3,477	4,196	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,997	7,373	8,077	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,716	6,009	7,365	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		34,840	33,378	30,165	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,021	2,212	2,914	2,914	1,760
	'000 ac	4,995	5,465	7,200	7,200	4,350
Yield - Rendement	kg/ha	2,140	1,970	2,070	2,070	2,420
	bu./ac - bo./ac	32.0	29.3	30.8	30.8	36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		434	310	110	110	420
In commercial positions - En positions commerciales		1,306	1,193	647	647	1,532
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,740	1,503	757	757	1,952
Production		4,324	4,352	6,042	6,042	4,259
Imports - Importations		3	--	3	--	8
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,066	5,855	6,802	6,799	6,219
Grain exports - Exportations de céréales		3,668	4,205	3,817	1,610	1,800
Product exports - Exportations de produits des céréales		27	23	33	15	18
Exports - Total - Exportations		3,695	4,228	3,851	1,625	1,819
Human food - Aliments pour humains		174	187	182	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		225	281	169	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		492	403	647	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		892	870	999	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,480	757	1,952	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,066	5,855	6,802	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January	
		1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
	Moyenne 1993-94 1997-98				
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11,242	11,141	10,289	9,969
	'000 ac	27,780	27,530	25,425	24,635
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,090	2,190	2,520
	bu./ac - bo./ac	32.5	31.0	32.6	37.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,394	2,040	810	1,200
Production		24,599	23,260	22,573	25,135
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,993	25,300	23,383	26,335
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		21,433	20,862	18,270	9,772
Seed requirements - Besoins en semence		1,047	993	950	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,852	2,635	2,963	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,661	810	1,200	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,993	25,300	23,383	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,021	2,212	2,914	1,760
	'000 ac	4,995	5,465	7,200	4,350
Yield - Rendement	kg/ha	2,140	1,970	2,070	2,420
	bu./ac - bo./ac	32.0	29.3	30.8	36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		434	310	110	420
Production		4,324	4,352	6,042	4,259
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,758	4,662	6,152	4,679
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,923	3,900	5,006	1,465
Seed requirements - Besoins en semence		225	281	169	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		369	371	556	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		241	110	420	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,758	4,662	6,152	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier		January 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,982	2,097	2,160	1,096	1,270	183
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	96	23	15	7	9	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	71	72	121	61	62	10
Durum Wheat - Blé dur	200	208	214	113	114	19
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	298	344	405	208	245	31
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,782	2,848	2,977	1,513	1,742	248
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	459	437	258	147	142	17
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	943	1,124	1,363	678	761	112
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	63	34	19	9	22	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	91	99	51	57	9
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	246	275	329	167	203	26
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	150	166	165	87	86	14
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	99	37	43	22	21	3
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,045	2,165	2,276	1,161	1,292	183
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	703	708	758	390	453	67
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	124	112	46	24	11	2

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - January Août - janvier			January 2000p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99	1999-00p	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,642	2,859	2,628	1,615	1,188	1,358	179
Durum wheat - Blé dur	123	88	166	45	49	19	11
Wheat - Total - Blé	3,765	2,947	2,794	1,660	1,238	1,377	190
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,898	3,546	3,272	2,964	376
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,515	8,963	6,159	4,900	2,982	3,912	609
Durum wheat - Blé dur	3,260	3,163	3,849	1,661	1,798	1,160	181
Wheat - Total - Blé	13,775	12,126	10,008	6,561	4,780	5,072	789
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,513	10,476	8,724	8,806	1,214
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,679	5,141	4,477	2,823	2,037	3,038	542
Durum wheat - Blé dur	599	648	991	325	476	285	23
Wheat - Total - Blé	6,278	5,789	5,468	3,148	2,513	3,323	565
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	9,593	5,898	4,915	6,036	1,043
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,905	17,023	13,327	9,388	6,233	8,352	1,338
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,006	2,032	2,324	1,465	195
Wheat - Total - Blé	23,887	20,922	18,333	11,420	8,557	9,817	1,533
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	32,171	20,034	17,011	17,928	2,649
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,384	17,507	13,797	9,581	6,447	8,701	1,338
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,006	2,032	2,324	1,465	195
Wheat - Total - Blé	24,366	21,407	18,803	11,612	8,771	10,166	1,533
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,613	32,666	20,239	17,249	18,301	2,550

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier		January 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	244	297	417	213	183	10
Belgium - Belgique	37	45	47	22	50	-
Greece - Grèce	22	34	90	52	37	-
Italy - Italie	213	339	247	111	49	-
Norway - Norvège	29	7	33	-	-	-
Spain - Espagne	29	57	172	33	118	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	555	813	1,089	488	485	10
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	69	60	17	-	-	-
Ethiopia - Éthiopie	64	54	26	-	18	-
Iran	1,647	2,139	525	-	1,698	527
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,997	2,914	904	240	2,309	630
Ghana	58	96	76	52	61	34
Algeria - Algérie	272	366	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	619	1,293	819	517	249	52
Bangladesh	133	102	136	129	152	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,975	1,328	219	107	190	73
Japan - Japon	1,369	1,259	1,311	716	712	177
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,303	5,370	3,646	1,863	1,959	464
New Zealand - Nouvelle-Zélande	43	78	58	37	48	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	48	84	58	37	48	-
Brazil - Brésil	1,065	606	204	100	62	14
Colombia - Colombie	460	597	443	293	166	51
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,367	2,481	1,587	846	640	81
Cuba	56	101	69	35	15	-
Mexico - Mexique	632	791	676	400	423	32
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	896	1,291	1,176	604	737	93
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,398	1,295	1,380	617	483	86
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,224	15,602	10,676	5,212	6,910	1,416
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	271	217	44	29	32	-
Italy - Italie	287	374	273	130	61	-
Switzerland - Suisse	15	20	24	2	19	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	642	660	435	230	148	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	33	39	30	18	54	-
Libya - Libye	168	117	-	-	170	32
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	354	123	54	25	182	32
Algeria - Algérie	1,441	1,948	1,479	590	646	80
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,673	2,275	1,844	734	822	116
Japan - Japon	146	184	204	118	99	16
Asia(1) - Total - Asie(1)	162	195	207	118	105	19
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Venezuela	208	200	248	82	163	20
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	419	466	550	224	311	20
Cuba	6	5	-	-	4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20	20	40	10	13	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	364	428	658	262	166	7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,668	4,205	3,817	1,610	1,800	194
All Wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,892	19,807	14,493	6,822	8,710	1,611

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier		January 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.0	2.0	2.9	1.6	0.6	0.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.8	0.6	0.2	--	-	-
Lebanon - Liban	0.7	0.5	0.9	0.7	0.2	0.1
Jordan - Jordanie	0.1	--	--	--	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13.2	0.8	4.1	2.2	0.4	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8.8	2.0	4.2	0.8	0.9	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.2	-	--	--	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.1	2.5	1.2	0.7	0.3	--
Asia(1) - Total - Asie(1)	14.6	13.6	15.5	6.7	7.0	1.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.2	0.1	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2.7	--	--	--	0.1	-
Bahamas - Îles Bahamas	3.6	3.2	4.0	1.8	2.0	0.2
Barbados - Barbade	0.5	-	--	--	-	-
Cuba	3.0	2.4	1.6	0.8	0.4	-
Jamaica - Jamaïque	1.6	1.6	1.6	0.9	0.6	--
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	5.7	0.2	2.3	1.5	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	19.2	10.4	14.0	8.0	4.4	0.4
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	173.3	159.2	189.0	97.2	87.2	13.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	234.7	188.7	230.0	116.5	100.7	15.7
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	246.6	297.0	416.9	213.0	183.3	10.3
Italy - Italie	500.7	712.2	521.5	242.1	110.8	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,199.1	1,474.9	1,526.6	719.0	632.9	10.4
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103.1	99.2	47.6	18.3	53.7	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,363.7	3,038.0	961.3	266.8	2,490.7	662.3
Algeria - Algérie	1,553.6	2,313.8	1,479.0	589.9	646.3	79.7
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,300.8	3,570.1	2,667.6	1,252.1	1,072.5	167.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,976.3	1,330.9	220.7	107.8	190.1	73.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,479.7	5,578.7	3,868.0	1,987.3	2,071.2	484.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	48.3	84.1	58.4	37.2	48.3	-
Brazil - Brésil	1,072.7	621.1	213.8	109.9	69.7	14.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,789.4	2,947.4	2,136.2	1,070.3	951.3	101.8
Cuba	51.6	108.8	70.2	36.1	18.9	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	935.3	1,321.0	1,230.1	621.2	753.9	93.2
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,935.4	1,882.1	2,227.5	966.0	736.7	106.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,126.9	19,995.4	14,723.3	6,938.2	8,811.2	1,626.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January	
		1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,446	1,499	1,592	1,398
	'000 ac	3,573	3,703	3,933	3,456
Yield - Rendement	kg/ha	2,460	2,330	2,490	2,600
	bu./ac - bo./ac	64.9	61.0	65.2	68.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		570	647	710	927
In commercial positions - En positions commerciales		141	162	136	165
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		711	809	846	1,092
Production		3,583	3,485	3,958	3,641
Imports - Importations		5	6	3	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,299	4,299	4,807	4,735
Grain exports - Exportations de céréales		1,256	1,204	1,249	816
Product exports - Exportations de produits des céréales		140	172	242	112
Exports - Total - Exportations		1,396	1,376	1,491	928
Human food - Aliments pour humains		165	221	226	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..
Seed requirements - Besoins en semence		156	171	156	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	11	8	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,835	1,675	1,833	..
Domestic disappearance - Disparition Intérieure		2,161	2,077	2,223	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		743	846	1,092	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,299	4,299	4,807	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,441	4,700	4,272	4,069
	'000 ac	10,973	11,614	10,557	10,055
Yield - Rendement	kg/ha	3,020	2,880	2,970	3,240
	bu./ac - bo./ac	55.9	53.5	55.3	60.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,531	1,920	1,700	1,900
In commercial positions - En positions commerciales		1,093	999	759	787
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,624	2,919	2,459	2,687
Production		13,357	13,527	12,709	13,196
Imports - Importations		12	35	55	15
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,994	16,481	15,223	15,898
Grain exports - Exportations de céréales		2,950	2,127	1,100	756
Product exports - Exportations de produits des céréales		517	652	595	279
Exports - Total - Exportations		3,467	2,779	1,695	1,035
Human food - Aliments pour humains		7	9	10	..
Industrial use - Usage industriel		354	268	365	..
Seed requirements - Besoins en semence		412	400	380	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	5	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,283	10,560	10,081	..
Domestic disappearance - Disparition Intérieure		10,064	11,243	10,841	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,463	2,459	2,687	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,994	16,481	15,223	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total(4)			September - January Septembre - janvier		
	1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p	
	Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,090	1,045	1,118	1,118	1,141
	'000 ac	2,694	2,582	2,764	2,764	2,819
Yield - Rendement	kg/ha	6,920	6,870	8,010	8,010	7,970
	bu./ac - bo./ac	110.2	109.5	127.5	127.5	127.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		160	200	250	250	225
Ontario		290	450	400	400	420
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		450	650	650	650	645
Commercial positions - Positions commerciales		271	320	242	242	240
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		721	970	892	892	885
Production:						
Québec		2,300	2,180	2,690	2,690	2,960
Ontario		5,080	4,826	6,020	6,020	5,868
Production - Canada(1) - Total		7,542	7,180	8,952	8,952	9,096
Imports - Total - Importations		796	1,472	892	343	477
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		9,058	9,621	10,737	10,188	10,458
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		316	118	828	219	86
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,529	1,705	1,845	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		29	30	31	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,214	6,876	7,149	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,772	8,611	9,025	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		650	650	645	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		320	242	240	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		970	892	885	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		9,058	9,621	10,737	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99 ^r	1998-99	1999-00 ^p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	167	162	204	204	169
	'000 ac	413	401	503	503	417
Yield - Rendement	kg/ha	1,980	1,980	1,960	1,960	2,290
	bu./ac - bo./ac	31.5	31.4	31.2	31.2	36.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		31	25	31	31	120
In commercial positions - En positions commerciales		43	27	32	32	44
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		75	52	63	63	164
Production		332	320	398	398	387
Imports - Importations		--	--	--	--	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		406	372	461	461	553
Grain exports - Exportations de céréales		161	139	80	53	55
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		161	139	80	53	55
Human food - Aliments pour humains		14	13	12	..	..
Industrial use - Usage industriel		46	34	45	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		18	21	18	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	4	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		92	98	140	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		175	171	217	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		71	63	164	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		406	372	461	..	..
Coarse grains - Total(3) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,133	2,592	2,441	2,441	2,947
In commercial positions - En positions commerciales		1,277	1,188	927	927	996
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,410	3,780	3,368	3,368	3,943
Production		17,272	17,332	17,064	17,064	17,224
Imports - Importations		17	40	59	34	18
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		20,699	21,152	20,491	20,467	21,185
Grain exports - Exportations de céréales		4,366	3,469	2,429	1,417	1,626
Product exports - Exportations de produits des céréales		657	825	837	407	391
Exports - Total - Exportations		5,024	4,294	3,266	1,824	2,018
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		586	545	658	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		587	592	555	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		16	21	16	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		11,211	12,333	12,054	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		12,399	13,490	13,282	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,277	3,368	3,943	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		20,699	21,152	20,491	..	..

(1) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(2) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains.

(3) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(4) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,280	1,356	1,437	1,437	1,246
	'000 ac	3,162	3,350	3,550	3,550	3,080
Yield - Rendement	kg/ha	2,500	2,300	2,480	2,480	2,610
	bu./ac - bo./ac	65.3	60.4	65.0	65.0	68.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		535	610	680	680	880
Production		3,184	3,118	3,559	3,559	3,253
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,719	3,728	4,239	4,239	4,133
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,752	1,664	1,908	1,177	1,123
Seed requirements - Besoins en semence		138	152	138	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,258	1,232	1,314	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		571	680	880	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,719	3,728	4,239	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,087	4,350	3,921	3,921	3,743
	'000 ac	10,100	10,750	9,690	9,690	9,250
Yield - Rendement	kg/ha	3,000	2,850	2,960	2,960	3,240
	bu./ac - bo./ac	55.9	52.9	55.0	55.0	60.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,415	1,800	1,550	1,550	1,750
Production		12,292	12,386	11,603	11,603	12,145
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		13,707	14,186	13,153	13,153	13,895
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		13,707	5,194	4,212	2,006	2,375
Seed requirements - Besoins en semence		374	362	344	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,867	7,081	6,846	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,405	1,550	1,750	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		13,707	14,186	13,153	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	147 364	140 345	178 440	178 440	142 350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,940 30.8	1,910 30.4	1,890 30.1	1,890 30.1	2,240 35.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		31	25	31	31	120
Production		286	267	337	337	317
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		317	292	368	368	437
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		214	198	179	100	106
Seed requirements - Besoins en semence		14	16	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		56	46	55	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		33	31	120	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		317	292	368	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,981	2,435	2,261	2,261	2,750
Production		15,762	15,772	15,499	15,499	15,714
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		17,743	18,207	17,760	17,760	18,464
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		15,674	7,055	6,299	3,283	3,604
Seed requirements - Besoins en semence		525	530	495	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,181	8,360	8,215	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,009	2,261	2,750	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		17,743	18,207	17,760	..	..

(1) Includes oats, barley and rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - January Août - janvier			January 2000p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99	1999-00p	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	715	482	667	366	447	512	54
Barley - Orge	868	576	448	313	202	163	42
Rye(2) - Seigle(2)	59	53	75	43	45	41	7
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,642	1,111	1,190	722	694	716	103
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,898	3,545	3,272	2,964	376
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	1,066	745	946	521	566	475	55
Barley - Orge	3,317	2,626	2,171	1,393	1,075	1,265	174
Rye(2) - Seigle(2)	84	100	52	72	33	40	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,467	3,471	3,169	1,986	1,675	1,780	233
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,513	10,476	8,724	8,806	1,214
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	515	437	295	250	165	136	16
Barley - Orge	2,865	1,992	1,593	1,087	728	947	213
Rye(2) - Seigle(2)	49	45	52	28	22	25	1
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,430	2,474	1,941	1,365	916	1,109	230
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	9,593	5,898	4,915	6,036	1,043
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	2,311	1,678	1,925	1,147	1,187	1,130	127
Barley - Orge	7,086	5,250	4,242	2,831	2,020	2,394	431
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	179	143	100	106	11
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,589	7,126	6,347	4,121	3,307	3,631	568
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	32,171	20,034	17,011	17,928	2,649
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	2,312	1,681	1,927	1,148	1,188	1,132	127
Barley - Orge	7,086	5,261	4,247	2,839	2,025	2,401	431
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	183	143	103	113	11
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,592	7,140	6,357	4,131	3,316	3,646	569
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,613	32,666	20,239	17,249	18,301	2,650

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier		January 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	0.9	0.9	1.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	29.4	35.3	33.7	16.9	9.3	3.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	30.0	35.3	33.7	16.9	11.0	3.3
Colombia - Colombie	1.2	0.9	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10.5	0.9	13.9	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	3.2	3.8	6.4	3.1	2.9	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,230.0	1,154.3	1,179.7	850.4	798.4	91.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,267.5	1,194.3	1,234.7	871.3	814.3	94.7
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.0	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.3	-	-	-	-	-
Iran	105.3	105.8	-	-	-	-
Israel - Israël	22.9	-	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	509.6	387.1	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	601.2	523.4	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	19.1	14.6	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	417.0	561.7	291.3	129.9	168.9	8.5
Japan - Japon	642.0	254.1	183.2	59.5	182.5	57.9
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,097.7	834.5	474.5	189.4	351.4	66.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	34.1	-	-	-	3.3	-
Colombia - Colombie	69.8	-	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	94.3	13.8	-	-	-	-
Mexico - Mexique	34.9	54.1	62.0	25.7	80.4	1.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	29.1	54.1	62.0	25.7	80.4	1.3
North America - Total - Amérique du Nord	1,099.0	686.6	563.3	268.2	320.4	51.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,949.5	2,127.0	1,099.8	483.3	755.6	118.6

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)		September - January		January 2000 Janvier 2000	
			Septembre - janvier			
	1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99		1999-00
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	
Italy - Italie	-	-	-	-	-	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	-	-	-	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	416.5	23.7	-	
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.3	-	-	-	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	-	-	-	
Cuba	35.1	-	32.4	13.9	-	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.1	-	32.4	13.9	-	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	269.1	117.6	378.8	181.9	86.5	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	316.4	117.6	827.7	219.4	86.5	
	Average 1993-94 1997-98	Total	August - January		January 2000 Janvier 2000	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99		1999-00
			Août - janvier			
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	1.5	-	-	-	-	
Netherlands - Pays-Bas	1.1	-	-	-	-	
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.5	-	-	-	-	
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	
Japan - Japon	59.9	17.5	1.6	-	0.6	
Korea, South - Corée du Sud	2.1	-	-	-	-	
Asia(1) - Total - Asie(1)	60.3	17.5	1.6	-	0.6	
Australia - Australie	7.8	11.2	-	-	-	
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	7.8	11.2	-	-	-	
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	96.1	109.9	78.5	52.9	54.0	
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	160.5	138.6	80.1	52.9	54.6	

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average		August - January		January 2000 Janvier 2000
			Août - janvier		
	1993-94 1997-98	Total	1998-99	1999-00	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oatmeal and rolled oats - Farine grossière d'avoine et flocons d'avoine:	76.7	94.6	132.7	71.5	61.6
Malt	387.4	488.6	445.7	207.4	209.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Flaxseed(4) - Lin(4)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	680 1,681	834 2,060	858 2,120	858 2,120	793 1,960
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,300 20.9	1,230 18.5	1,260 20.1	1,260 20.1	1,320 21.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		65	55	5	5	115
In commercial positions - En positions commerciales		95	50	36	36	47
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		160	105	41	41	162
Production		916	1,029	1,081	1,081	1,049
Imports - Importations		1	1	5	5	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,077	1,135	1,127	1,126	1,211
Grain exports - Exportations de céréales		776	918	720	487	236
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		776	918	720	487	236
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	2	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		183	176	246	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		118	41	162	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,077	1,135	1,127	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,694 11,599	4,870 12,033	5,429 13,415	5,429 13,415	5,564 13,750
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,320 23.5	1,310 23.4	1,410 25.1	1,410 25.1	1,580 28.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		225	320	102	102	413
In commercial positions - En positions commerciales		416	243	261	261	201
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		641	563	363	363	614
Production		6,129	6,393	7,643	7,643	8,798
Imports - Importations		81	141	157	83	89
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,851	7,097	8,164	8,090	9,501
Grain exports - Exportations de céréales		3,109	2,964	3,900	2,566	2,499
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		3,109	2,964	3,900	2,566	2,499
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		2,682	3,239	3,062	1,738	1,531
Seed requirements - Besoins en semence		36	40	40	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	4	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		446	488	543	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,168	3,770	3,650	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		574	363	614	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,851	7,097	8,164	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Total(3)		September - January		
				Septembre - janvier		
		1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99		1999-00p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	862	1,060	980	980	999
	'000 ac	2,130	2,619	2,422	2,422	2,469
Yield - Rendement	kg/ha	2,520	2,580	2,790	2,790	2,770
	bu./ac - bo./ac	37.4	38.4	41.5	41.5	41.2
metric tonnes - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		14	18	21	21	75
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		150	62	167	167	187
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		164	80	188	188	242
Production		2,170	2,738	2,737	2,737	2,786
Imports - Importations		232	149	254	51	269
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,566	2,966	3,179	2,976	3,277
Grain exports - Exportations de céréales		478	769	868	619	800
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		478	769	868	619	800
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		71	66	67	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,008	2,009	2,064	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		80	188	242	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,566	2,966	3,179	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

(4) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98.

(4) Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1993-94 1997-98 Moyenne 1993-94 1997-98	Total		August - January		January 2000p Janvier 2000p
				Août - janvier		
		1997-98	1998-99	1998-99	1999-00	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,682	3,239	3,062	1,738	1,531	273
Oil produced - Huile produite	1,126	1,364	1,283	726	638	113
Meal produced - Tourteaux produits	1,656	2,004	1,940	1,099	959	170

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Flaxseed(1) - Lin(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	680 1,681	834 2,060	858 2,120	858 2,120	793 1,960
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,300 20.9	1,230 18.5	1,260 20.1	1,260 20.1	1,320 21.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		65	55	5	5	115
Production		916	1,029	1,081	1,081	1,049
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		981	1,084	1,086	1,086	1,164
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		807	909	779	568	324
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		101	132	157	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		40	5	115	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		981	1,084	1,086	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,633 11,449	4,816 11,900	5,354 13,230	5,354 13,230	5,484 13,550
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,320 23.5	1,310 23.4	1,400 25.0	1,400 25.0	1,580 28.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		225	320	100	100	410
Production		6,036	6,305	7,507	7,507	8,655
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,261	6,625	7,607	7,607	9,065
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,538	6,135	6,656	4,529	4,106
Seed requirements - Besoins en semence		36	39	40	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		464	351	501	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		223	100	410	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,261	6,625	7,607	..	..

(1) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98. - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - January Août - janvier			January 2000p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99	1999-00p	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	337	369	281	303	214	102	9
Canola(2)	997	1,412	1,634	859	1,127	769	74
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,334	1,781	1,915	1,163	1,341	871	83
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,898	3,545	3,272	2,964	376
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	386	508	475	381	342	211	25
Canola(2)	1,928	2,613	2,862	1,548	1,927	1,744	188
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,314	3,121	3,336	1,929	2,270	1,954	212
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,513	10,476	8,724	8,806	1,214
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	18	31	23	22	12	11	1
Canola(2)	1,758	2,110	2,161	1,363	1,475	1,593	247
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,776	2,141	2,185	1,385	1,487	1,604	248
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	9,593	5,898	4,915	6,036	1,043
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	779	706	568	324	35
Canola(2)	4,708	6,154	6,712	3,787	4,578	4,157	513
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,449	7,063	7,491	4,493	5,147	4,481	548
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	32,171	20,034	17,011	17,928	2,649
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	779	706	568	324	35
Canola(2,5)	4,710	6,158	6,726	3,790	4,593	4,166	513
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,451	7,068	7,506	4,496	5,161	4,490	548
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,613	32,666	20,239	17,249	18,301	2,650

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin except in 1998-99 and 1999-00.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin inclut le solin sauf en 1998-99 et 1999-00.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total	August - January Août - janvier			January 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed(2) - Lin(2)						
Belgium - Belgique	339.0	369.1	318.9	253.3	98.2	-
Germany - Allemagne	41.9	58.6	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	87.8	115.2	81.1	62.4	19.6	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	468.7	594.4	428.9	344.6	117.8	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6.0	17.8	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5.0	10.2	21.3	21.3	20.9	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.1	0.1	-	-	-	-
Japan - Japon	78.5	64.1	72.1	41.3	37.7	9.5
Korea South - Corée du Sud	7.7	2.6	4.2	2.0	2.1	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	92.7	66.9	103.2	70.3	39.8	9.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.5	0.4	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.7	0.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.0	1.1	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	184.7	226.3	166.4	51.3	57.2	11.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	775.6	917.7	719.8	487.5	235.7	20.9
Canola						
Belgium - Belgique	173.8	1.3	0.5	0.5	0.5	-
Denmark - Danemark	49.6	-	-	-	-	-
France	129.5	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	175.6	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	110.6	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	3.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	63.3	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	494.7	1.3	0.5	0.5	0.5	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	14.3	10.1	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	10.2	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	33.7	18.4	8.0	8.0	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	181.2	110.1	1,269.2	1,025.2	1,106.7	136.5
Japan - Japon	1,711.9	1,829.4	1,814.5	994.3	998.4	147.9
Korea South - Corée du Sud	5.0	-	1.0	1.0	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,794.5	1,939.4	3,084.7	2,020.5	2,105.0	284.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	481.5	593.0	529.2	384.6	323.3	31.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	481.5	593.0	529.2	384.6	323.3	31.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	317.4	391.2	277.7	152.2	70.7	11.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,109.3	2,963.7	3,900.1	2,565.8	2,499.5	327.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98 - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)		September - January		January	
	1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
	Soybeans - Soya					
Belgium - Belgique	43,435	61,102	9,171	8,612	521	-
France	7,053	758	693	228	18,150	-
Germany - Allemagne	8,154	17,194	73,085	72,638	43,256	7,855
Netherlands - Pays-Bas	29,565	87,692	96,642	95,281	26,889	100
Norway - Norvège	144,127	159,000	-	-	-	-
Portugal	-	58,465	19,713	19,713	-	-
Spain - Espagne	35,492	34,759	91,408	91,303	18,268	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	282,561	432,484	354,990	318,457	108,223	8,311
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	76	652	233	96	110	19
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	580	9,161	151,582	102,577	209,323	54
Africa(1) - Total - Afrique(1)	142	4	69	42	90	57
Hong Kong	31,082	24,515	27,833	11,203	11,601	1,830
Japan - Japon	62,154	63,395	76,094	34,597	78,411	9,685
Malaysia - Malaisie	18,843	20,879	82,534	38,823	52,722	1,843
Singapore - Singapour	18,297	15,429	15,712	8,567	6,605	870
Asia(1) - Total - Asie(1)	144,765	139,000	256,669	136,087	237,918	15,522
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	292	57	95	38	19	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4	51,759	84	-	-	-
Mexico - Mexique	-	21	-	-	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	6	4	4	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,243	1,021	2,622	1,839	1,632	19
United States - États-Unis	48,115	134,706	101,701	59,865	42,598	8,873
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	48,115	134,706	101,701	59,865	42,598	8,873
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	477,778	768,844	868,043	619,000	599,914	32,855

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - January Août - janvier		January 2000	Total	
	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000	1997-98	1998-99r
metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil						Linseed oil	
Huile de canola						Huile de lin	
1	United Kingdom	-	-	-	-	2,003	100
2	Netherlands	-	-	-	-	-	-
3	Total Western Europe	-	-	-	18	2,003	132
4	Total Eastern Europe	126	526	364	62	21	-
5	Ethiopia	140	-	-	-	-	-
6	Somalia	-	-	-	-	-	-
7	Sudan	-	-	-	-	-	-
8	Total Middle East	348	544	165	188	48	15
9	Kenya	-	-	-	-	-	-
10	Algeria	-	-	-	-	-	-
11	Morocco	-	-	-	-	-	-
12	Total Africa	1,389	1,132	781	394	36	-
13	Hong Kong	156,086	94,639	90,583	18,628	7,072	-
14	India	14,616	115	82	-	-	-
15	Pakistan	335	67	43	-	-	-
16	People's Republic of China	71,190	21,613	14,523	47	-	-
17	Japan	31,392	8,224	7,817	686	59	-
18	Korea South	101,850	38,561	32,228	4,038	1,587	1,300
19	Taiwan	24,057	26,169	12,715	5,191	69	-
20	Total Asia	406,446	250,785	189,800	29,736	8,863	1,304
21	New Zealand	150	234	201	22	-	-
22	Total Oceania	360	461	353	153	81	10
23	Colombia	-	-	-	-	-	-
24	Peru	1,698	-	-	-	-	-
25	Total South America	1,853	4,009	2,005	-	-	-
26	Haiti	-	69	69	-	-	-
27	Nicaragua	-	2,753	2,729	-	-	-
28	Total Central America and Antilles	9,779	9,054	3,154	557	530	-
29	United States	418,816	409,573	198,289	239,915	37,237	3,884
30	Total North America	418,816	409,573	198,289	239,915	37,237	4,858
31	TOTAL EXPORTS	839,117	676,084	394,911	271,023	46,816	7,215
Canola meal						Linseed meal	
Tourteaux de canoia						Tourteaux de graine de lin	
32	Belgium	-	6,594	6,594	-	10,638	9,278
33	United Kingdom	-	-	-	-	-	1,000
34	Ireland	9,479	18,916	-	21,322	-	-
35	Total Western Europe	19,979	25,510	6,594	39,122	10,638	10,278
36	Total Middle East	-	34	34	-	-	-
37	Total Africa	-	-	-	-	-	-
38	Indonesia	11,112	-	-	-	-	-
39	Japan	26,321	23,766	22,762	-	-	-
40	Korea, South	49,763	56,238	39,450	-	-	-
41	Taiwan	839	10,682	8,578	7,024	1,392	-
42	Total Asia	175,996	98,718	71,121	8,676	1,392	-
43	Total Oceania	-	-	-	-	-	-
44	Total South America	-	-	-	-	-	-
45	Total Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-
46	United States	1,223,117	1,134,534	612,977	515,154	105,631	9,250
47	Total North America	1,223,117	1,134,534	612,977	515,154	105,631	1,467
48	TOTAL EXPORTS	1,419,093	1,258,796	690,727	562,952	107,023	19,888

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - January Août - janvier		January 2000 Janvier 2000	Total		August - January Août - janvier		January 2000 Janvier 2000	Destination	No.		
1998-99	1999-00		1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00					
metric tonnes - tonnes métriques											
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya								
65	74	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1		
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2		
97	74	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3		
-	-	-	-	-	-	55	-	Total Europe orientale	4		
-	-	-	-	56	-	-	-	Éthiopie	5		
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6		
-	-	-	-	112	112	-	-	Soudan	7		
-	-	-	-	194	137	-	-	Total Moyen-Orient	8		
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9		
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10		
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11		
-	-	-	116	925	-	-	-	Total Afrique	12		
-	-	-	3,293	-	-	-	-	Hong-Kong	13		
-	-	-	1,642	-	-	-	-	Inde	14		
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	15		
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16		
-	-	-	21	-	-	-	-	Japon	17		
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	18		
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19		
-	-	-	4,956	13	-	18	-	Total Asie	20		
-	-	-	27	22	22	-	-	Nouvelle-Zélande	21		
-	-	-	27	22	22	-	-	Total Océanie	22		
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23		
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24		
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	25		
-	-	-	-	51	51	-	-	Haiti	26		
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27		
-	-	-	1,623	51	51	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	28		
2,170	2,893	528	25,942	35,734	15,840	18,718	3,497	États-Unis	29		
2,170	2,893	528	25,942	35,734	15,840	18,718	3,497	Total Amérique du Nord	30		
2,267	2,967	528	32,664	36,938	16,050	18,790	3,497	EXPORTATIONS TOTALES	31		
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya								
9,278	-	-	-	-	-	-	-	Belgique	32		
-	-	-	27,096	-	-	-	-	Royaume-Uni	33		
-	-	-	29,368	3,900	-	18,302	-	Irlande	34		
9,278	6,317	-	56,464	3,900	-	18,302	-	Total Europe occidentale	35		
-	-	-	496	496	496	9,296	-	Total Moyen-Orient	36		
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	37		
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38		
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	39		
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40		
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	41		
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	42		
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43		
-	-	-	-	2,612	2,612	-	-	Total Amérique du Sud	44		
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45		
1,435	430	308	16,070	24,503	6,878	19,561	2,849	États-Unis	46		
1,435	430	308	16,070	24,503	6,878	19,561	2,849	Total Amérique du Nord	47		
10,713	6,747	308	73,030	31,511	9,985	47,159	2,849	EXPORTATIONS TOTALES	48		

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - January	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Dried Beans - Fèves sèches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	87.3	87.7	93.9	93.9	149.9
	'000 ac	215.8	217.1	232.1	232.1	370.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,800.0	1,830.0	1,970.0	1,970.0	1,900.0
	cwt/ac	16.3	16.3	17.6	17.6	16.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		159.6	160.5	185.1	185.1	284.5
Imports(1) - Importations(1)		20.1	19.6	68.9	21.0	21.4
Exports(1) - Exportations(1)		132.2	126.9	192.6	123.9	141.3
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	164.3	113.3	208.4	208.4	145.7
	'000 ac	406.0	280.0	515.0	515.0	360.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,100.6	1,020.0	1,130.0	1,130.0	1,140.0
	lbs/ac	981.6	905.0	1,007.0	1,007.0	1,016.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		184.5	115.0	235.3	235.3	166.0
Imports(1) - Importations(1)		0.3	--	0.1	--	0.1
Exports(1) - Exportations(1)		133.0	133.3	136.4	64.5	70.5
Dry Peas - Pois secs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	662.0	847.7	1,078.5	1,078.5	835.1
	'000 ac	1,636.0	2,095.0	2,665.0	2,665.0	2,064.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,080.0	2,080.0	2,170.0	2,170.0	2,700.0
	bu./ac - bo./ac	30.8	30.9	32.2	32.2	40.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		1,360.2	1,762.3	2,336.8	2,336.8	2,251.9
Imports(1) - Importations(1)		8.9	12.0	10.0	2.9	4.4
Exports(1) - Exportations(1)		918.7	1,115.5	1,705.0	988.7	497.0
Buckwheat - Sarrasin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13.8	15.0	14.4	14.4	13.2
	'000 ac	34.2	37.2	35.7	35.7	32.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,140.0	1,100.0	1,030.0	1,030.0	950.0
	bu./ac - bo./ac	20.9	20.4	19.0	19.0	17.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		16.0	16.5	14.8	14.8	12.5
Imports(1) - Importations(1)		0.6	0.8	2.7	0.6	0.8
Exports(1) - Exportations(1)		8.2	9.1	7.1	3.2	3.2

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	259.2	292.2	279.1	279.1	273.0
	'000 ac	640.6	722.0	690.0	690.0	875.0
Yield - Rendement	kg/ha	981.4	830.0	850.0	850.0	1,120.0
	lbs/ac	875.2	743.0	763.0	763.0	1,001.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		250.7	243.4	238.6	238.6	306.4
Imports(1) - Importations(1)		0.6	1.6	1.1	0.3	0.8
Exports(1) - Exportations(1)		188.1	166.0	162.0	84.8	55.5
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	58.0	50.6	68.8	68.8	78.9
	'000 ac	143.4	125.0	170.0	170.0	195.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,353.2	1,290.0	1,630.0	1,630.0	1,540.0
	lbs/ac	1,208.0	1,148.0	1,450.0	1,450.0	1,378.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		76.3	65.1	111.8	111.8	121.9
Imports(1) - Importations(1)		14.3	11.8	17.0	6.5	10.6
Exports(1) - Exportations(1)		45.1	44.6	43.1	26.0	24.4
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	334.7	329.0	371.4	371.4	496.6
	'000 ac	827.2	813.0	918.0	918.0	1,227.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,205.6	1,150.0	1,290.0	1,290.0	1,460.0
	lbs/ac	1,075.6	1,027.0	1,152.0	1,152.0	1,301.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		402.5	378.8	479.8	479.8	723.8
Imports(1) - importations(1)		3.3	4.3	7.1	2.4	6.4
Exports(1) - Exportations(1)		285.5	348.4	371.7	233.1	262.5
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2.1	10.4	38.4	38.4	131.5
	'000 ac	5.1	25.6	95.0	95.0	325.0
Yield - Rendement	kg/ha	278.8	1,390.0	1,330.0	1,330.0	1,420.0
	lbs/ac	249.2	1,246.0	1,182.0	1,182.0	1,270.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		14.5	14.5	50.9	50.9	187.2
Imports(1) - Importations(1)		3.2	3.2	2.3	1.1	1.8
Exports(1) - Exportations(1)		0.9	2.6	13.7	10.7	21.3

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier		January 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	146,394	36,059	89,447	74,970	13,906	-
Italy - Italie	12,221	11,412	10,699	4,120	17,603	150
Netherlands - Pays-Bas	42,173	9,069	26,634	24,485	18,162	117
Spain - Espagne	237,708	343,013	431,050	270,873	231,112	86
United Kingdom - Royaume-Uni	4,392	734	724	530	281	44
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	509,764	438,548	588,794	398,563	310,622	457
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	356	-	661	85	2,396	553
Iran	4,575	-	298	298	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	16,194	16,088	20,925	7,258	6,614	1,811
Algeria - Algérie	4,917	512	6,466	4,450	2,727	364
South Africa - Afrique du Sud	6,186	3,841	661	418	1,063	174
Africa(1) - Total - Afrique(1)	16,241	7,740	24,809	12,438	8,717	1,341
India - Inde	87,882	175,208	381,637	29,045	51,441	2,957
Japan - Japon	24,964	64,780	13,187	3,209	3,703	803
Malaysia - Malaisie	2,076	319	28,492	22,713	338	63
Philippines - Philippines	5,271	4,978	7,600	2,539	1,342	64
Taiwan	6,341	7,297	9,008	3,830	3,116	318
Thailand - Thaïlande	893	552	813	172	508	171
Asia(1) - Total - Asie(1)	200,618	394,890	700,088	426,655	81,178	4,612
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	241	16	41,674	43	17,740	849
Colombia - Colombie	25,987	35,596	32,164	22,717	15,335	2,364
Ecuador - Équateur	4,690	3,598	7,815	3,997	2,548	342
Peru - Pérou	6,229	10,056	19,659	8,710	3,390	494
Venezuela	15,410	16,477	14,114	6,888	7,250	1,563
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	65,736	77,030	90,072	46,474	34,634	6,421
Mexico - Mexique	4,221	6,013	7,136	5,213	3,951	685
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,757	3,599	3,503	1,192	1,862	386
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	82,738	151,615	214,889	86,927	23,283	1,167
United States - États-Unis	27,898	30,595	23,121	10,247	11,811	1,930
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,898	30,595	23,121	10,247	11,811	1,930
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	918,666	1,115,622	1,706,034	988,692	496,994	19,142
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	128	128	1,260	1,026	3,571	775
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	168	459	2,356	1,783	5,963	1,929
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	64	43
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	32	43	1,497	1,389	364	43
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	86	160	2,213	1,679	2,919	783
Africa(1) - Total - Afrique(1)	21	21	256	64	537	256
Bangladesh	-	-	1,773	1,773	6,283	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	174	86	6,546	5,754	9,517	1,340
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	21	-	80	80
Colombia - Colombie	831	831	658	467	532	171
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	307	1,001	786	467	1,046	405
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	11	21	291	225	60	21
United States - États-Unis	390	848	1,187	698	1,130	251
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	390	848	1,187	698	1,130	251
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	912	2,586	13,656	10,670	21,316	6,107

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier		January 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-96	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	17,799	12,591	12,866	8,550	9,479	1,035
France	15,534	12,162	13,206	8,818	11,229	1,841
Germany - Allemagne	13,036	18,348	13,033	6,915	8,630	793
Greece - Grèce	9,139	9,345	9,497	7,601	5,302	619
Italy - Italie	15,367	14,657	15,484	14,027	13,183	1,178
Netherlands - Pays-Bas	8,654	5,299	3,631	2,014	1,933	408
Spain - Espagne	32,012	27,736	20,908	14,376	12,736	2,767
Sweden - Suède	397	123	190	90	84	24
United Kingdom - Royaume-Uni	1,769	2,317	1,778	1,307	3,678	729
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	116,435	106,101	97,151	66,382	68,541	9,502
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,243	4,053	2,732	1,600	1,859	365
Israel - Israël	2,390	2,006	1,404	974	729	149
Lebanon - Liban	2,407	3,899	4,183	4,077	2,225	408
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	17,260	33,923	44,225	36,285	70,669	15,742
Mauritius - Maurice	1,099	676	453	347	303	64
Morocco - Maroc	6,783	4,537	13,057	9,674	13,736	598
Africa(1) - Total - Afrique(1)	36,192	43,886	73,214	50,319	48,066	6,065
India	730	1,916	11,209	3,958	5,118	-
Korea South - Corée du Sud	1,009	2,720	-	-	-	-
Pakistan	295	945	7,135	4,445	2,367	362
Sri Lanka	2,175	2,649	2,032	1,258	1,362	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,653	9,167	23,867	12,485	9,061	576
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	448	261	64	-	21	-
Brazil - Brésil	7,670	12,434	6,354	2,493	6,820	21
Colombia - Colombie	33,689	46,274	40,090	19,229	18,835	3,121
Ecuador - Équateur	9,064	8,540	11,851	7,009	4,466	840
Peru - Pérou	8,375	11,318	7,820	3,596	2,242	1,067
Venezuela	12,075	15,086	12,734	6,300	8,575	2,375
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	67,024	110,356	94,263	42,793	46,395	8,737
Costa Rica	249	159	268	160	189	-
Mexico - Mexique	9,024	13,508	11,848	8,284	11,431	2,464
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	17,167	24,717	27,662	16,270	15,997	3,125
United States - États-Unis	6,077	13,949	8,471	4,963	1,690	576
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	6,089	13,949	8,471	4,963	1,690	576
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	285,532	348,431	371,688	233,098	262,499	44,688
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	329	450	51	51	483	-
Germany - Allemagne	304	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2,166	1,653	528	107	724	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	65	65	-	-	-	-
Japan - Japon	4,674	5,802	5,327	2,500	1,836	374
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,674	5,802	5,327	2,500	2,016	374
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	16	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	90	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	1,317	1,424	1,286	638	410	59
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,317	1,424	1,286	638	410	59
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	6,221	9,144	7,142	3,246	3,150	433

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier		January 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	25,845	30,416	29,107	15,212	12,222	52
Denmark - Danemark	277	227	147	118	29	-
France	4,554	2,012	818	492	1,204	-
Germany - Allemagne	8,139	9,922	4,494	2,560	21	-
Netherlands - Pays-Bas	8,681	6,951	10,396	2,414	5,760	15
Switzerland - Suisse	9,520	7,658	3,973	2,770	1,365	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,142	1,156	1,355	563	1,215	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	59,647	59,999	51,764	24,735	22,391	85
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	62	86	45	30	-	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	569	676	482	300	179	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	853	937	715	412	261	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	318	387	286	87	125	-
Bangladesh	47,605	28,003	38,368	21,641	1,270	667
Japan - Japon	10,531	9,770	7,474	3,465	3,820	382
Korea South - Corée du Sud	1,644	718	934	410	270	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	63,620	40,817	55,920	32,776	8,420	1,188
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	396	201	353	242	109	20
Brazil - Brésil	348	326	262	144	183	102
Colombia - Colombie	93	115	63	21	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,606	1,898	1,990	1,150	735	183
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	271	313	239	121	217	100
United States - États-Unis	61,361	61,373	50,691	25,282	23,224	5,164
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	61,361	61,373	50,691	25,282	23,224	5,164
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	188,110	166,011	162,003	84,836	55,481	6,740
Canary Seed - Aipiste des Canaries						
Belgium - Belgique	27,493	32,258	20,713	9,486	18,227	43
Germany - Allemagne	3,377	4,159	1,998	1,736	20	-
Greece - Grèce	1,091	724	1,151	681	43	-
Italy - Italie	4,221	1,137	1,213	611	1,842	490
Netherlands - Pays-Bas	8,250	10,383	5,544	4,526	2,277	25
Spain - Espagne	7,860	5,159	11,768	5,679	5,780	639
United Kingdom - Royaume-Uni	1,184	525	2,522	1,520	1,540	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	57,736	57,884	50,445	27,011	31,437	1,473
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	54	68	21	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,427	1,310	1,658	1,072	472	65
Africa(1) - Total - Afrique(1)	575	519	1,924	535	617	141
Japan - Japon	1,724	1,506	1,436	894	411	105
Taiwan	1,023	661	709	356	341	64
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,487	2,351	2,228	1,335	752	169
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,556	851	100	80	-	-
Brazil - Brésil	17,172	17,087	18,304	7,334	5,059	342
Chile - Chili	2,134	2,643	1,781	683	2,050	235
Colombia - Colombie	2,062	2,507	2,026	1,670	935	149
Venezuela	3,479	4,135	3,089	893	2,565	278
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	26,314	27,372	26,255	11,104	11,100	1,132
Mexico - Mexique	23,971	23,941	35,023	14,531	18,163	4,197
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	24,876	24,539	36,711	14,899	18,749	4,240
United States - États-Unis	17,012	18,415	18,077	8,430	7,351	1,416
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	17,012	18,415	18,077	8,430	7,351	1,416
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	133,005	133,310	136,419	64,466	70,478	8,636

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - January Août - janvier		January 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Janvier 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	781	858	1,237	502	1,267	295
France	1,834	1,822	1,403	865	1,155	118
Germany - Allemagne	3,996	5,642	2,717	907	1,429	322
Italy - Italie	11,407	11,433	8,096	6,795	8,678	585
Netherlands - Pays-Bas	3,534	3,405	3,271	2,557	4,268	1,493
Spain - Espagne	4,420	6,720	7,178	5,158	4,847	402
United Kingdom - Royaume-Uni	31,944	19,818	38,307	23,050	27,775	2,222
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	63,674	58,450	70,157	45,069	58,194	6,658
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,135	1,323	960	526	751	101
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4,227	4,709	8,078	4,748	8,112	1,101
Mozambique	1,575	500	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	750	800	981	274	274	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	6,826	2,996	9,908	7,525	5,355	625
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,142	4,648	9,158	4,490	4,645	577
Australia - Australie	881	266	294	137	1,985	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2,185	266	358	137	1,985	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10,508	18,548	16,765	9,929	12,407	2,928
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,704	9,282	44,348	31,527	19,375	678
United States - États-Unis	31,807	26,700	32,826	19,908	30,499	3,917
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	31,815	26,700	32,842	19,908	30,499	3,917
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	132,216	126,921	192,573	123,858	141,324	16,585
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	7,090	3,017	3,810	1,544	1,079	127
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	14,233	8,418	6,683	3,187	1,875	359
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,812	1,812	109	54	36	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,538	2,241	1,167	422	1,078	228
Africa(1) - Total - Afrique(1)	30	-	-	-	36	-
Japan - Japon	435	658	626	301	319	41
Asia(1) - Total - Asie(1)	824	869	668	301	412	41
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	26	-	18	18	73	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	381	519	1,412	627	476	88
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	375	854	2,646	807	827	174
United States - États-Unis	27,315	29,922	30,381	20,582	19,572	5,154
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,315	29,922	30,381	20,582	19,572	5,154
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	45,051	44,637	43,084	25,998	24,385	6,043

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
			Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	25.0	-	34.0	16.2	11.1	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	20.0	7.5	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	14.7	12.6	6.0
	1998-99	24.1	-	30.1	8.8	13.9	7.4
	1999-00	26.9	-	34.2	18.6 (2)	8.2	7.4 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	4.2	1.5
	1996-97	23.7	-	25.2	19.2	3.6	2.4
	1997-98	19.4	-	21.8	15.3	5.2	1.3
	1998-99	22.1	-	23.4	16.0	5.1	2.4
	1999-00	23.0	-	25.4	18.0	5.1	2.3
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1995-96	8.8	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	12.0	-	12.4	8.2	3.9	0.3
	1999-00	14.5	-	14.8	10.0	4.5	0.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.0	2.5	74.7	27.3	35.4	12.1
	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.3	2.8	91.8	28.4	37.7	25.7
	1999-00	62.7	2.7	91.1	29.3	35.4	26.5
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.2	11.1
	1996-97	98.5	22.9	132.5	38.3	79.5	14.8
	1997-98	94.2	25.8	134.8	36.0	82.6	16.1
	1998-99	103.0	24.3	143.4	36.5	86.5	20.5
	1999-00	96.6	25.3	142.4	37.7	86.4	16.2
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1995-96	35.0	2.6	44.8	6.2	30.9	7.8
	1996-97	26.1	5.3	39.2	1.5	31.3	6.4
	1997-98	34.3	1.8	42.5	2.9	32.0	7.7
	1998-99	33.7	2.1	43.5	3.9	33.0	6.5
	1999-00	28.9	2.3	37.7	2.3	30.5	4.9
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.1	5.3	42.8	0.2	39.7	2.9
	1996-97	34.9	2.6	40.4	0.7	38.1	1.7
	1997-98	44.2	3.0	48.9	0.9	39.9	8.1
	1998-99	26.9	2.5	37.5	1.2	35.2	1.1
	1999-00	30.5	3.5	35.1	0.3	33.8	1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.5	111.7	24.3
	1996-97	110.6	2.7	137.6	1.0	112.4	24.2
	1997-98	123.3	1.9	149.4	1.1	114.9	33.4
	1998-99	109.7	1.0	144.1	0.3	116.0	27.8
	1999-00	115.0	0.7	143.5	0.5	117.0	26.0
World(1) - Mondial(1)	1989-90	533.2	103.8	651.6	103.8	532.7	118.9
	1990-91	588.0	101.1	706.9	101.1	561.9	145.0
	1991-92	542.9	111.2	687.9	111.2	555.5	132.5
	1992-93	562.4	113.0	694.9	113.0	550.3	144.5
	1993-94	558.8	101.5	703.3	101.5	561.7	141.6
	1994-95	524.0	100.8	665.6	100.8	547.3	118.3
	1995-96	538.5	97.4	656.8	97.4	548.7	108.1
	1996-97	582.8	102.0	690.9	102.0	575.9	115.0
	1997-98	609.3	102.0	724.3	102.0	585.2	139.2
	1998-99	588.7	101.1	727.9	101.1	591.9	136.0
	1999-00	584.4	104.2	720.4	104.2	591.1	129.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	importations	Ressources total	Exportations	utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.4	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	2.8	11.6	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	1.7	12.3	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	1.0	11.4	2.7
	1999-00	13.2	-	15.9	2.4 (2)	10.7	2.8 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.7	-	7.1	4.0	2.7	0.4
	1997-98	6.5	-	6.9	3.0	3.0	0.8
	1998-99	5.7	-	6.5	4.1	2.1	0.3
	1999-00	4.7	-	5.0	2.7	2.0	0.3
Corn - Mais							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1995-96	11.1	-	11.1	7.5	4.3	0.4
	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	6.4	1.5
	1998-99	13.5	-	15.0	7.8	6.5	0.7
	1999-00	15.5	-	16.2	8.7	6.8	0.7
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1995-96	188.0	0.4	228.0	56.6	160.6	10.8
	1996-97	234.5	0.3	245.7	45.7	177.6	22.4
	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.5	281.6	50.3	185.9	45.4
	1999-00	239.7	0.4	285.5	50.2	191.8	43.5
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	88.5	20.1	120.5	19.7	91.7	10.1
	1996-97	103.8	16.9	130.8	22.8	95.8	12.2
	1997-98	109.4	16.4	138.0	18.0	97.8	22.2
	1998-99	105.4	17.1	144.7	24.2	97.1	23.3
	1999-00	103.2	16.8	143.3	24.9	96.7	21.7
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	52.2	1.4	53.2	1.3	50.8	5.2
	1996-97	50.1	2.6	57.9	2.4	50.3	5.2
	1997-98	59.0	1.2	65.4	3.0	53.3	9.1
	1998-99	51.1	1.5	61.7	2.9	52.4	6.4
	1999-00	51.3	1.3	59.0	3.2	50.3	5.5
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.7	1.0	37.7	0.9	35.5	1.5
	1996-97	31.6	0.8	33.9	0.3	32.5	1.2
	1997-98	40.9	0.3	42.4	1.6	33.5	7.3
	1998-99	19.0	1.4	27.7	0.2	25.7	1.8
	1999-00	22.4	1.2	25.4	0.3	24.3	0.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	35.7
	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	114.7	1.5	162.7	6.2	129.4	27.1
	1998-99	145.1	2.8	175.0	3.4	131.5	40.1
	1999-00	139.1	3.0	182.2	5.0	134.2	42.9
World(1) - Mondial(1)	1989-90	793.7	104.4	940.9	104.4	817.7	123.2
	1990-91	828.8	88.8	952.0	88.8	817.2	134.8
	1991-92	810.4	95.6	945.2	95.6	809.7	135.6
	1992-93	871.5	92.2	1,007.1	92.2	843.7	163.2
	1993-94	798.8	85.0	962.0	85.0	838.7	123.4
	1994-95	871.2	97.8	994.6	97.8	857.4	137.2
	1995-96	802.9	87.3	940.1	87.3	842.3	97.8
	1996-97	908.3	94.7	1,006.1	94.7	877.3	128.7
	1997-98	883.3	85.5	1,012.0	85.5	875.5	136.4
	1998-99	890.5	95.9	1,026.9	95.9	873.2	153.7
1999-00	873.7	96.1	1,027.4	96.1	878.5	149.0	

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pour les exportations sont du 1er octobre au 30 septembre.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast February 17, 2000. - Prévisions de l'Agriculture et Agri-Food Canada le 17 février 2000.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, January 2000.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, janvier 2000.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,298	2,170	2,738	2,737	2,766
Brazil - Brésil	24,150	27,300	32,500	31,000	31,000
United States - États-Unis	59,174	64,780	73,176	74,598	71,928
World - Mondial	124,900	132,190	158,070	158,930	153,750
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	6,434	5,062	6,393	7,643	8,798
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,777	9,200	9,578	8,300	9,800
World - Mondial	34,520	31,620	33,350	35,800	42,350
Flaxseed - Lin:					
Canada	1,105	851	1,029	1,081	1,049
Argentina - Argentine	150	70	75	85	49
World - Mondial	2,530	2,300	2,409	2,840	2,993
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	599	478	769	868	900 (1)
Brazil - Brésil	3,450	8,360	8,750	8,900	9,200
United States - États-Unis	23,108	24,110	23,761	21,813	23,541
World - Mondial	31,890	37,020	40,510	39,160	41,120
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,804	2,519	2,964	3,900	4,100 (1)
World - Mondial	5,860	5,730	6,590	8,360	8,960
Flaxseed - Lin:					
Canada	842	679	918	720	450 (1)
World - Mondial	855	781	891	932	783
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,570	19,900	19,900	21,010	21,100
United States - États-Unis	37,273	39,080	43,464	43,262	43,681
World - Mondial	111,990	115,390	125,970	133,000	133,290
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,753	2,712	3,239	3,062	3,000 (1)
E.U. - U.E.	8,012	6,511	8,007	8,504	9,030
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,640	8,585	8,785	9,540	12,450
World - Mondial	30,610	29,550	30,420	32,300	37,400
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,800	4,000	6,500	6,000	5,200
United States - États-Unis	4,993	3,588	5,438	9,484	9,934
World - Mondial	17,510	13,460	21,600	24,020	21,650
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,030	563	363	614	1,775 (1)
World - Mondial	1,590	1,000	820	1,110	2,620
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	17,040	15,720	15,730	16,600	16,670
United States - États-Unis	29,508	31,035	34,633	34,285	34,582
World - Mondial	88,990	91,690	100,180	105,240	105,640
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,724	1,649	2,004	1,940	959
World - Mondial	18,520	17,980	18,320	19,400	22,500
OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,030	3,720	3,740	3,930	3,950
United States - États-Unis	6,913	7,145	8,229	8,202	8,190
World - Mondial	20,150	20,660	22,840	24,180	24,150
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,153	1,137	1,364	1,283	638
World - Mondial	11,280	10,840	11,240	12,040	13,800

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast February 17, 2000. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 17 février 2000.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, January 2000 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, janvier 2000 et OIL WORLD.

TABLE 21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments
	Paiement Total Réal				Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison
	Pool year Année de mise en commun						
	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	2000-01 March 2000 Mars 2000	1999-00 March 2000 Mars 2000	1999-00 March 2000 Mars 2000
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	271.75	224.88	211.68	207.54	190.00	191	164.30
1 CWRS	254.16	208.20	190.77	184.08	169.00	166	145.00
3 CWRS	247.62	196.79	177.21	168.00	152.00	151	132.00
1 CPS-Red - Roux	246.23	194.90	172.05	162.01	145.00	149	132.00
1 CPS-White - Blanc	245.36	195.35	171.86	155.66	141.00	148	132.00
1 CWRW	251.71	201.81	181.13	170.40	156.00	152	134.00
1 CWES	256.57	210.58	191.23	182.88	167.00	160	142.00
1 CWSWS	245.25	197.16	171.33	155.20	137.00	150	132.00
CWFD	217.02	156.99	140.99	130.38	114.00	125	100.00
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	329.82	264.66	286.63	209.50	189.00	213	180.25
1 CWAD	286.13	249.91	278.21	201.15	177.00	198	170.00
3 CWAD	265.68	231.10	260.92	182.55	159.00	173	152.00
4 CWAD	238.02	204.74	235.57	157.85	139.00	150	135.00
Barley - Orge							
1 CW	205.49	150.97	121.02	147.50	130.00	132	100.00
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	248.99	228.82	196.32	172.36	158.00	189	165.00
SP SEL CW 6R	227.31	195.26	176.54	160.73	142.00	185	163.00
SS 2 R	243.99	223.82	191.32	167.36	150.00	184	157.00
SS 6 R	222.31	190.26	171.54	155.73	134.00	180	155.00
SEL 2 R	246.49	226.32	193.82	169.86	154.00	..	161.00
SEL 6 R	224.81	192.76	174.04	158.23	138.00	..	159.00
SEL 2R Hulless	..	..	..	157.36	146.00	..	153.00
SEL 6R Hulless	..	..	..	..	132.00	..	139.00

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 22. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 22. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		January 2000		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2000		
	1997-98	1998-99	January 1999	December 1999	High	Low	Average
			Janvier 1999	Décembre 1999	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	242.39	235.24	254.02	216.47	222.28	214.08	218.28
1 CWAD(1)	265.74	241.25	239.54	274.25	264.06	248.81	255.95
2 CWAD(1)	320.78	235.83	234.54	269.25	259.06	243.81	250.95
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	219.10	204.43	217.31	190.74	..	..	188.81
1 CWAD(3)	313.79	218.96	218.12	251.93	..	..	237.38
1 CWSWS(3)	196.98	182.01	182.55	176.01	..	..	177.00
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	214.19	198.91	193.78	230.79	228.25	222.00	224.23
SEL 6R(3)	228.96	196.45	191.28	228.79	225.75	219.50	221.73
SP SEL 2R(3)	222.12	206.91	201.78	238.79	236.25	230.00	232.23
SEL 2R(3)	219.62	204.41	199.28	236.29	233.75	227.50	229.73
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	160.36	141.93	145.90	123.53	129.50	123.60	127.21
Canada Feed(3) - Fourrager canadien(3)	155.39	136.88	140.90	118.53	124.50	118.60	122.21
Oats - Avoine							
3 CW(9)	91.30	87.49	85.30	83.90	89.60	..	83.00
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	132.80	116.46	118.16	106.50	107.20	104.60	105.99
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(11)	380.13	285.91	320.18	207.31	212.00	199.60	204.89
1 CW NCC-NCN(10)	397.87	312.23	344.22	227.17	234.70	221.20	226.21
2 CW NCC-NCN(10)	378.79	310.31	342.22	225.17	232.70	219.20	224.21
Canola							
1 Canada NCC-NCN(11)	391.15	313.85	363.32	244.73	270.40	240.33	248.38
1 Canada NCC-NCN(2)	419.99	372.43	402.74	287.62	293.20	279.30	286.09
2 Canada NCC-NCN(2)	406.98	359.54	389.74	274.62	280.20	266.30	273.09
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	341.23	276.60	293.53	247.95	..	..	256.08
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	147.75	118.30	115.46	106.56	..	..	111.93
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	165.72	131.90	138.30	115.28	..	..	125.03
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	819.22	757.26	791.73	548.76	..	..	554.34
Canola meal - Tourteaux de canola	178.57	142.10	143.62	151.80	..	..	161.37

(1) Basis in store Lower St. Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) FOB plants. - FAB usines.

(9) Basis track Minneapolis (\$US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

(11) PAR Region. - Par région.

TABLE 23. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 23. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		January 2000		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2000		
	1997-98	1998-99	January 1999	December 1999	High	Low	Average
			Janvier 1999	Décembre 1999	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	147.71	137.85	144.04	133.75	138.89	126.58	132.78
1 DNS 14%(2)	168.78	153.34	159.84	142.93	146.24	141.83	144.04
2 DNS 14%(3)	171.68	156.31	162.41	144.77	147.71	143.67	145.87
1 HRW 12%(1)	138.92	121.77	113.91	..	..	..	..
1 HRW 12%(4)	136.63	119.09	127.31	114.90	124.01	108.47	117.65
1 HRW(5)	138.46	116.07	117.06	101.77	154.32	138.16	147.51
2 HRW(3)	144.37	124.68	134.11	109.50	117.21	111.33	114.27
2 SRW(6)	126.61	98.30	103.25	91.91	101.41	92.69	98.11
1 HAD milling(7) - 1 HAD mouture(7)	213.91	143.18	143.67	..	..	..	..
1 SW(2)	131.51	112.90	115.74	103.98	109.13	105.45	106.92
2 SRW(11)	113.26	83.29	88.32	73.68	78.63	68.80	74.16
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	106.29	85.24	86.89	83.00	84.29	76.51	79.85
1 milling (10) - 1 mouture (10)	106.34	81.05	79.11	77.81	81.05	75.38	78.16
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	65.72	..	..	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	116.28	96.19	100.59	102.42	107.02	105.18	105.64
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	124.78	105.64	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	98.98	78.02	81.30	72.24	81.10	70.47	76.15
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	96.19	74.44	74.80	63.78	75.78	64.47	71.15
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	100.29	79.29	82.39	72.82	74.01	83.85	79.57
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	111.25	92.57	97.63	87.09	98.42	88.48	92.91
2 white(4) - 2 blanc(4)	116.83	98.92	93.42	75.06	86.61	74.80	82.14
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	243.82	180.85	190.70	163.51	185.56	161.30	173.19
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	245.34	184.51	193.60	166.83	167.03	165.71	176.01
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	258.35	196.83	207.97	180.70	204.29	180.23	191.80
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	237.79	177.26	185.92	160.57	177.10	156.53	166.54
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	92.54	73.04	75.14	63.30	75.43	64.18	70.50
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	107.76	90.41	95.28	108.47	95.06	86.90	91.53
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.43	1.51	1.51	1.47	..	..	1.45

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate. U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 2000

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, janvier 2000

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	132.30	127.00	130.40	123.08	68.90
May - Mai	135.00	130.50	133.30	55.72	54.88
July - Juillet	138.00	132.80	136.10	6.92	10.88
October - Octobre	142.00	136.90	140.10	25.36	34.36
December - Décembre	143.70	142.50	143.00	0.10	0.10
OATS - AVOINE					
March - Mars	93.50	93.00	93.10	-	0.42
May - Mai	93.00	90.00	91.70	-	1.38
July - Juillet	96.10	92.00	94.80	-	0.20
October - Octobre	98.30	97.00	97.30	3.00	3.28
December - Décembre	102.00	102.00	102.00	1.00	1.00
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
March - Mars	116.70	111.40	113.90	186.54	91.70
May - Mai	119.50	114.50	117.00	116.52	93.08
July - Juillet	122.10	116.60	118.90	29.94	42.52
October - Octobre	125.00	119.60	122.00	84.34	105.90
December - Décembre	126.70	122.50	124.30	50.08	33.48
FLAXSEED - LIN					
January - Janvier	218.50	211.10	215.20	0.98	-
March - Mars	228.00	214.30	220.10	71.60	43.08
May - Mai	231.50	218.00	222.90	73.58	22.18
July - Juillet	235.00	220.90	225.80	32.90	22.50
November - Novembre	242.50	228.00	232.40	1.38	1.20
CANOLA					
January - Janvier	262.00	250.30	256.90	47.66	-
March - Mars	271.70	254.60	261.70	1,738.98	571.66
May - Mai	277.00	259.00	266.10	491.90	327.90
July - Juillet	282.00	263.40	270.30	226.62	231.10
August - Août	280.70	266.00	273.20	23.34	33.40
September - Septembre	283.50	268.00	274.90	15.40	16.68
November - Novembre	290.30	271.00	278.20	206.66	58.46
PEAS - POIS					
February - Février	135.50	130.60	132.90	-	-
April - Avril	140.00	131.00	131.90	-	0.20
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
March - Mars	120.34	110.23	117.83	1,227.23	313.80
May - Mai	124.01	119.23	121.73	358.59	142.64
July - Juillet	127.04	122.17	124.59	159.10	100.89
September - Septembre	129.89	124.65	127.35	36.55	41.29
December - Décembre	133.56	127.87	130.86	21.72	16.33

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 2000 - Concluded

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, janvier 2000 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	100.77	90.85	95.46	9,380.90	2,175.39
May - Mai	104.54	94.80	99.48	1,342.54	416.83
July - Juillet	108.30	98.47	103.22	1,585.96	704.23
September - Septembre	111.70	101.96	106.94	155.05	101.00
December - Décembre	115.93	106.92	112.20	222.19	192.79
OATS - AVOINE					
March - Mars	74.57	70.19	72.34	279.22	102.08
May - Mai	78.46	73.76	76.05	326.89	64.03
July - Juillet	77.16	72.46	74.83	106.66	45.09
September - Septembre	79.43	75.70	77.53	31.51	12.99
CORN - MAÏS					
March - Mars	89.56	79.03	85.11	24,364.40	5,194.90
May - Mai	92.71	81.89	88.08	4,565.61	2,314.28
July - Juillet	95.37	84.54	90.86	4,195.33	2,271.96
September - Septembre	97.63	87.40	93.40	909.95	684.79
November - Novembre	99.60	90.05	95.59	28.30	19.86
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
January - Janvier	178.39	167.74	172.79	1,723.26	-
March - Mars	193.64	170.67	181.80	20,314.52	2,143.20
May - Mai	196.95	173.34	184.86	2,909.83	1,029.75
July - Juillet	200.25	175.82	187.22	2,500.75	838.40
August - Août	200.62	175.82	187.88	176.33	140.11
September - Septembre	200.99	176.55	188.50	139.70	79.90
November - Novembre	203.10	178.76	191.07	984.47	476.05
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
January - Janvier	155.00	146.40	149.94	..	..
March - Mars	166.80	146.70	157.12	..	..
May - Mai	169.10	146.30	158.54	..	..
July - Juillet	171.80	147.50	160.35	..	..
August - Août	172.00	147.20	160.50	..	..
September - Septembre	172.70	147.20	160.92	..	..
October - Octobre	172.50	147.30	160.94	..	..
December - Décembre	175.00	150.80	164.24	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
January - Janvier	16.12	15.44	15.75	..	..
March - Mars	17.11	15.70	16.28	..	..
May - Mai	17.45	16.02	16.59	..	..
July - Juillet	17.74	16.32	16.89	..	..
August - Août	17.90	16.45	17.03	..	..
September - Septembre	18.02	16.60	17.15	..	..
October - Octobre	18.12	16.75	17.29	..	..
December - Décembre	18.40	17.04	17.58	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	108.21	91.31	103.55	..	..
May - Mai	112.07	95.35	107.42	..	..
July - Juillet	115.93	99.12	111.19	..	..
September - Septembre	119.05	102.61	114.59	..	..
December - Décembre	123.37	108.21	119.07	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

TABLE 25. Cash Special Crop Prices, Canada

TABLEAU 25. Prix au comptant des cultures spéciales, Canada

	Crop year average		Monthly average		January 2000		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 2000		
	1997-98	1998-99	January 1999	December 1999	High	Low	Average
			Janvier 1999	Décembre 1999	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
PEAS - POIS							
1 Green(1) - 1 vert(1)	249.92	174.54	177.00	174.50	171.00	168.00	169.75
2 Green(2) - 2 vert(1)	249.61	174.41	177.00	174.50	171.00	168.00	169.75
2+ Green(2) - 2+ vert(2)	..	..	..	131.30	128.60	128.60	128.60
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	212.93	213.00	180.00	177.00	176.50	172.00	174.63
2 Large Yellow(2) - 2 jaune, gros(2)	186.88	186.88	180.00	177.00	176.50	172.00	174.63
2+Large Yellow(2) - 2+jaune, gros(2)	..	..	..	137.04	134.11	134.11	134.11
Feed(3) - fourragère(3)	150.94	162.49	150.00	164.55	158.00	151.00	154.50
1 Maple	184.19	179.90	177.50	150.00	150.00	150.00	150.00
CHICKPEAS - POIS CHICHES							
1 Desi(2)	..	..	..	305.00	..	..	..
LENTILS - LENTILLES							
1 Eston(6)	302.20	424.09	490.00	467.00	452.00	443.75	441.00
2 Eston(6)	272.23	351.49	370.00	426.50	420.00	397.00	409.25
1 Laird(6)	315.96	398.55	377.50	457.50	469.00	441.00	456.50
2 Laird(6)	307.93	383.29	367.75	425.00	443.00	419.00	431.75
1 Richlea(6)	346.33	367.47	364.00	385.80	420.00	397.00	414.25
1 Crimson Red(6)	..	470.00	513.00	352.74	365.00	365.00	365.00
1 French Green(6)	315.29	337.65	365.00	375.00	375.00	375.00	375.00
Feed - fourragère(6)	87.08	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE							
1 Yellow(7) - 1 jaune(7)	423.27	348.48	380.30	264.55	264.55	242.50	257.94
2 Yellow(7) - 2 jaune(7)	366.89	340.13	360.51	220.55	220.55	200.50	214.54
1 Brown(7) - 1 brun(7)	368.37	347.32	352.74	242.50	242.50	242.50	242.50
2 Brown(7) - 2 brun(7)	316.16	384.69	330.00	200.50	200.50	200.50	200.50
1 Oriental(7) - 1 chinoise(7)	..	305.89	..	286.00	276.00	276.00	276.00
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES							
Canary Seed(9) - Alpiste des Canaries(9)	305.80	241.22	249.95	231.49	231.49	231.49	231.49
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Oil(8) - Huile(8)	485.02	291.84	325.18	220.46	220.46	209.44	217.71
Confectionery(8) - Confection(8)	418.88	447.56	507.06	330.69	330.69	330.69	330.69
Ordinary(10) - Ordinaire(10)	848.04	659.55	680.49	480.60	525.43	473.99	497.39
New Sun(10)	..	632.87	709.15	516.61	562.18	510.73	533.36
BUCKWHEAT - SARRASIN							
Buckwheat - Sarrasin (6)	328.41	325.34	338.74	275.58	275.58	252.60	264.09

- (1) Delivered processor Vancouver. - En entrepôt, livré au fabricant à Vancouver.
(2) Delivered processor Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.
(3) FOB vessel Thunder Bay. - FAB vaisseau Thunder Bay.
(4) FOB vessel Vancouver. - FAB vaisseau Vancouver.
(5) Delivered processor Alberta. - En entrepôt, livré au fabricant en Alberta.
(6) Delivered processor. - En entrepôt, livré au fabricant.
(7) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.
(8) Delivered Processor, Manitoba. - En entrepôt, livré au fabricant au Manitoba.
(9) Delivered processor, Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.
(10) Basis delivered West Fargo (\$US). - En entrepôt, livré à West Fargo (\$US).



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6 Canada



PHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277



FAX

1 877 287-4369
(613) 951-1584



E-MAIL: order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company _____

Department _____

Attention _____

Title _____

Address _____

City _____

Province _____

()

()

Postal Code _____

Phone _____

Fax _____

E-mail Address: _____

Your personal information is protected by the *Privacy Act***

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder (please print) _____

Signature _____



Payment enclosed \$ _____

(payable to the Receiver General for Canada)



Purchase
Order Number
(please enclose) _____

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$

- ▶ *Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.
- ▶ Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).
- ▶ Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.
- ▶ Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.
- ▶ ** Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes or market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.

SUBTOTAL	
GST (7%)	
Applicable PST	
Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
GRAND TOTAL	
PF099000	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada / Statistique Canada

www.statcan.ca

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677
(613) 951-7277



TÉLÉCOPIEUR
1 877 287-4369
(613) 951-1584



COURRIEL : order@statcan.ca



1 800 363-7629
Appareils de télécommunications
pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$ _____
(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon de commande _____
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total s
<p>*Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.</p>				TOTAL		
<p>Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).</p>				TPS (7 %)		
<p>Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.</p>				TVP en vigueur		
<p>Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____</p>				TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)		
<p>** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions ou des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.</p>				TOTAL GÉNÉRAL		
						PF099000

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

www.statcan.ca

Canada

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist**.

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs**.

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you**.

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you**.
Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Les statistiques à votre service

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010302702

Did you know that the **Agriculture Division** of Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire**.

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins**.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin**.

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous**.
Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!
Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax
1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Ottawa
(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Winnipeg
1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Calgary
1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver
1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal
1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Toronto
1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Regina
1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Edmonton
1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants
1-800-363-7629

Appelez-nous sans frais au 1-800-465-1991 ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada qui se trouve dans votre région, et découvrez dès aujourd'hui ce que nous pouvons faire pour vous!

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :



96

CENSUS OF AGRICULTURE
RECENSEMENT DE L'AGRICULTURE

Your essential tool for understanding agriculture in Canada

Whatever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your **Key Information Source** at Canada, provincial and small-area levels.

Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

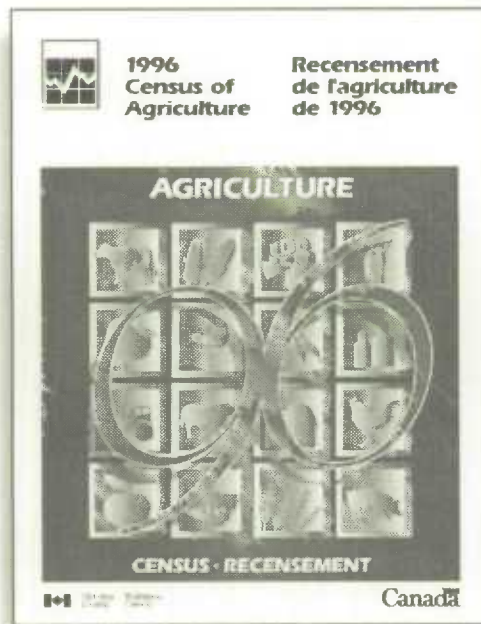
- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight and the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture CD-ROM for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture, Agricultural Profiles (Canada and provinces), Profile of Canadian Farm Operators and Canadian Agriculture at a Glance*.

Voici l'outil essentiel pour la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs et avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le **CD-ROM** du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne, Profils agricoles (Canada et provinces), Profil des exploitants agricoles canadiens et Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne*.



Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture

To order the CD-ROM, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
To order publications, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.
Via Internet: order@statcan.ca

Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996

Pour commander le CD-ROM, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
Pour commander les publications, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca

